

清太祖武皇帝努兒哈奇實錄

中國通商口岸通商章程

大清太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝武皇帝實錄卷之一

長白山高約二百里週圍約千里此山之上有一潭名他們週圍約八十里鴨綠混屬愛濤  
三江俱從此山流出鴨綠江自山南瀉出向西流直入遼東之南海混同江自山北瀉出向  
北流直入北海愛濤江向東流直入東海此三江中每出珠寶長白山山高地寒風勁不休  
夏日環山之獸俱投憇此山中此山盡是浮石乃東北一名山也滿洲源流滿洲原起于長  
白山之東北布庫里山下一泊名布兒湖里初天降三仙女浴於泊長名恩古倫次名正古  
倫三名佛古倫浴畢上岸有神鵲啣一朱果置佛古倫衣上色甚鮮妍佛古倫愛之不忍釋  
手遂啣口中甫着衣其果入腹中卽感而成孕告二姊曰吾覺腹重不能同昇奈何二姊曰  
吾等會服丹藥諒無死理此乃天意俟爾身輕上昇未晚遂別去佛古倫後生一男生而能  
言倏爾長成母告子曰天生汝實令汝爲夷國主可往彼處將所生緣由一一詳說乃與一  
舟順水去卽其地也言訖忽不見其子乘舟順流而下至於人居之處登岸折柳條與坐具  
似椅形獨踞其上彼時長白山東南驚莫惠地名驚朶里名城內有三姓夷會爭長終日互相殺  
傷適一人來取水見其子舉止奇畏相貌非常回至爭鬥之處告衆曰汝等無爭我於取水  
處遇一奇男子非凡人也想天不虛生此人盍往觀之三酋長聞言罷戰同衆往觀及見衆

非常人異而詰之答曰我乃天女佛古倫所生姓愛新華覺羅金也名布庫里英雄天降我

定汝等之亂因將母所囑之言詳告之衆皆驚異曰此人不可使之徒行遂相插手為輿擁

捧而回三會長息爭共奉布庫里英雄為主以百里女妻之其國定號滿洲乃其始祖也南

誤名歷數世後其子孫暴虐部屬遂叛於六月間將鰲朶里攻破盡殺其闔族子孫內有一

幼兒名范喀脫身走至曠野後兵追之會有一神鵠棲兒頭上追兵謂人首無鵠棲之理疑

為枯木椿遂回於是范喀得出遂隱其身以終焉滿洲後世子孫俱以鵠為祖故不加害其

孫都督孟特木生有智略將殺祖仇人之子孫四十餘計誘於蘇蘇河虎攔哈達山下黑禿

阿喇黑禿華言橫也跟鰲朶里西千五百餘里殺其半以雪仇執其半以索眷族既得遂釋之

於是孟特木居於黑禿阿喇都督孟特木生二子長名充善次名除烟充善生三子長名拖

落次名脫一莫三名石報奇石報奇生一子都督生六子長名德石庫次名劉詔三名曹常

剛四名覺常剛五名豹郎剛六名豹石德石庫住覺里又地方劉詔住阿哈河洛地方曹常

剛住河洛剛善地方覺當剛住其祖居黑禿阿喇地方豹郎剛住尼麻蘭地方豹石住張家

地方六子六處各立城池稱為六王乃六祖也五城距黑禿阿喇遠者不過長祖德石庫生

三子長名蘇黑臣代夫次名談吐三名娘古二祖劉詔生三子長名祿胡臣次名麻寧格三

二十里近者不過五六里

名門士三祖曹常剛生五子長名李太次名武太三名綽氣阿朱古四名龍敦五名非英敦

四祖覺常剛生五子長名李敦把土魯把土魯華言英雄也次名厄里袞三名界坎四名塔石五名塔

又五祖豹郎剛生二子長名對秦次名稜得恩六祖豹石生四子長名康嘉次名阿哈納三

名阿都棲四名朵里火棲彼時有一人名灼沙納生九子皆強悍又一人名加虎生七子俱

驍勇常身披重鎧連躍九牛二姓恃其強勇每各處擾害時覺常剛有才智其子李敦又英

勇遂率其本族六王將二姓盡滅之自五嶺迤東蘇蘇河迤西二百里內諸部盡皆賓服六

王自此強盛初豹石次子阿哈納至沙革達部欲聘部長巴斯漢把土魯妹爲妻巴斯漢曰

爾雖六王子孫家貧吾妹必不妻汝阿哈納曰汝雖不允吾決不甘心遂割髮留擲而去巴

斯漢愛東果部長克轍殷富遂以妹妻其子厄兒機後厄兒機自巴斯漢家回至阿布塔力

嶺被托莫河處厄吐阿祿部下九賊截殺之賊中有與阿哈納同名者羣賊相呼路人悉傳

阿哈納之名克轍聞之曰先豹石之子阿哈納欲聘吾兒婦其兄不允吾兒遂娶今殺吾兒

者必此人也時哈達國汗萬名聞其言遣使往告克轍曰汝子非豹石之子所殺乃厄吐阿

祿部下九賊殺之我擒此九賊與爾爾當順我克轍曰吾兒被殺何故又令我降此不過以

路遠之厄吐阿祿爲辭耳吾等地屬同鄰若果豹石之子未殺吾兒何不以金帛饋哈達汗

擒此九賊與我面質若係賊殺吾子金帛吾當倍償時有曹常剛部落厄革奇尼聞之卽往告其主曹常剛私遣人往誑克轍曰汝子是我部下兒崩革與厄革青格謀殺若以金帛遺我我當殺此二人克轍曰哈達汗言厄吐阿祿部下九賊殺之爾又云爾部人殺之此必汝等設計誑我于是遂成讎敵因引兵攻克六王東南所屬二處六王不能支相謀曰我等同祖所生今分居十二處甚是渙散何不聚居共相保守衆議皆定獨武太不從曰我等同住一處牲畜難以生息吾今詣妻父哈達汗處借兵報復於是遂借兵往攻克轍二次獲其數寨初未借兵之先六王與哈達國汗互相結親兵勢比肩自借兵後六王之勢漸衰覺常剛第四子塔石嫡夫人阿姑都督長女姓奚塔喇名厄墨氣生三子長名弩兒哈奇即太祖號淑勒貝勒淑勒貝勒華言聰睿王也次名黍兒哈奇號打喇漢把土魯三名牙兒哈奇次夫人乃哈達國汗所養族女姓納喇名指姐生一子名把牙喇號兆里兔兆里兔華言能幹也側室生一子名木兒哈奇號卿把土魯初厄墨氣孕十三月生太祖時己未歲大明嘉靖三十八年也是時有識見之長者言滿洲必有大賢人出戡亂致治服諸國而爲帝此言傳聞人皆妄自期許太祖生鳳眼大耳面如冠玉身體高聳骨格雄偉言詞明爽聲音響亮一聽不忘一見卽識龍行虎步舉止威嚴其心性忠實剛果任賢不二去邪無疑武藝超羣英勇蓋世深謀遠略用兵如神

因此號爲明汗十歲時喪母繼母妬之父惑於繼母言遂分居年已十九矣家私止給些須後見太祖有才智復以家私與之太祖終不受時各部環滿洲國擾亂者有蘇蘇河部渾河部王家部東果部折陳部長白山內陰部鴨綠江部東海兀吉部幹兒哈部虎兒哈部胡籠國中兀喇部哈達部夜黑部輝發部各部蜂起皆稱王爭長互相戰殺甚且骨肉相殘強凌弱衆暴寡太祖能恩威並行順者以德服逆者以兵臨於是削平諸部後攻尅大明遼東諸城諸部世系兀喇國本名胡籠姓納喇後因居兀喇河岸故名兀喇始祖名納奇卜祿生上江朶里和氣上江朶里和氣生加麻哈芍朱戶加麻哈芍朱戶生瑞吞瑞吞生杜兒機杜兒機生二子長名克世納都督次名庫堆朱顏克世納都督生轍轍木轍轍木生萬後爲哈達國汗庫堆朱顏生太爨太爨生補煙盡收兀喇諸部率衆於兀喇河洪尼處築城稱王補煙卒其子補干繼之補干卒其子滿太繼之哈達國汗姓納喇名萬本胡籠族也後因住哈達處故名哈達乃兀喇部轍轍木之子納奇卜祿第七代孫也其祖克世納都督被族人八大打喇漢所殺萬遂逃往什白部瑞哈城其叔王住外郎逃至哈達部爲酋長後哈達部叛王住外郎被殺其子泊兒混殺父讎人請兄萬爲部長萬於是遠者招徠近者攻取其勢愈盛遂自稱哈達汗彼時夜黑兀喇輝發及滿洲所屬渾河部盡皆服之凡有詞訟悉聽處分賄賂公行

是非顛倒反曲爲直上旣貪婪下亦效由凡差遣人役侵漁諸部但見鷹犬可意者莫不索  
取得之卽於萬汗不察民隱惟聽譖言民不堪命往往叛投夜黑並先附諸部盡叛國勢漸  
弱萬汗卒子胡里干襲位八月而卒其弟康古魯襲之康古魯卒弟孟革卜鹵襲之夜黑國  
始祖蒙古人姓土墨忒所居地名曰張滅胡籠國內納喇姓部遂居其地因姓納喇後移居  
夜黑河故名夜黑始祖勝根打喇漢生石兒刻命剛兔石兒刻命剛兔生奇里哈尼奇里哈  
尼生出空格出空格生太杵太杵生二子長名卿家奴次名楊機奴兄弟征服諸部各居一  
城哈達人多歸之兄弟遂皆稱王甲申歲大明萬曆十二年寧遠伯李成梁受哈達國賄以  
賜勅書爲由誘卿家奴楊機奴至開原關王廟並所帶兵三百皆殺之卿家奴子布戒楊機  
奴子納林卜祿各繼父位後李成梁復率兵攻尅杜哈尼牙罕二寨漢兵亦損傷甚多成梁  
又於戊子歲率兵攻納林卜祿東城失利而回輝發國本姓益革得里原係沙哈梁兀喇江  
尼馬諂部人沙哈梁兀喇即混同江一說黑龍江是也此源從長白山發出始祖勝古力移居渣魯後投納喇姓哈羊干禿墨  
兔二人殺七牛祭天遂改姓納喇哈羊干禿墨兔所地名曰張亦胡籠國人勝古力生二子長名流陳次名背陳  
背陳生二子長名納靈剛次名耐呼頑納靈剛生拉哈都督拉哈都督生剛哈諂都督剛哈  
諂都督生奇內根打喇漢奇內根打喇漢生往機奴往機奴征服輝發部於輝發河邊賀里



氣山築城居之故名輝發彼時蒙古插哈拉國土門渣沙兔汗自將來圍其城攻不能克遂  
回往機奴卒孫擺銀答里殺其叔七人自爲輝發國王滿洲國初蘇蘇河部內禿隆城有尼  
康外郎者於癸未歲萬曆十一年唆構寧遠伯李成梁攻古勒城主阿太夏吉城主阿亥成  
梁於二月率遼陽廣寧兵與尼康外郎約以號帶爲記二路進攻成梁親圍阿太城命遼陽  
副將圍阿亥城城中見兵至遂棄城遁半得脫出半被截困遂尅其城殺阿亥復與成梁合  
兵圍古勒城其城倚山險阿太禦守甚堅屢屢親出遠城衝殺圍兵折傷甚多不能攻克成  
梁因數尼康外郎讒構以致折兵之罪欲縛之尼康外郎懼願往招撫卽至城邊賺之曰天  
朝大兵旣來豈有釋汝班師之理汝等不如殺阿太歸順太師有令若能殺阿太者卽令爲  
此城之主城中人信其言遂殺阿太而降成梁誘城內人出不分男婦老幼盡屠之阿太妻  
係太祖大父李敦之女祖覺常剛聞古勒被圍恐孫女被陷同子塔石往救之卽至見大兵  
攻城甚急遂令塔石候於城外獨身進城欲攜孫女以歸阿太不從塔石候良久亦進城探  
視及城陷被尼康外郎唆使大明兵併殺覺常剛父子後太祖奏大明曰祖父無罪何故殺  
之詔下言汝祖父實是誤殺遂還其屍仍與勅書三十道馬三十匹復給都督勅書太祖曰  
殺我祖父者實尼康外郎唆使之也但執此人與我卽甘心焉邊臣曰爾祖父之死因我兵

誤殺故以勅書馬匹與汝又賜以都督勅書事已完矣今復如是吾誓助尼康外郎築城於甲板令爲爾滿洲國主于是國人信之皆歸尼康外郎其五祖子孫對神立誓亦欲殺太祖以歸之尼康外郎又迫太祖往附太祖曰爾乃吾父部下之人反令我順爾世豈有百歲不死之人終懷恨不服又蘇蘇河部內撒兒湖酋長瓜喇被尼康外郎譖於撫順將官前責治之其弟諾米納與本部內加木河寨主剛哈鄯沾河寨主常書楊書俱忿恨相議曰與其仰望此等人不如投愛新覺落六王子孫議定遂來附殺牛祭天立誓四酋謂太祖曰念吾等先衆來歸毋視爲編氓望待之如骨肉手足遂以此言對天盟誓太祖欲報祖父之讎止有遺甲十三副遂結諾米納共起兵攻尼康外郎時癸未歲夏五月也太祖年二十五矣有三祖曹常剛第四子龍敦唆諾米納之弟奈哈答曰今大明尙欲助尼康外郎築城於甲板令爲滿洲主况哈達萬汗又助之爾何故順淑勒貝勒耶奈哈答往告其兄諾米納遂背約不赴太祖乃起兵往攻之尼康外郎在禿隆城預知遂遣軍民攜妻子走甲板太祖兵不滿百甲僅三十副克禿隆而回秋八月太祖復率兵攻甲板不意諾米納與弟奈哈答暗遣人往報尼康外郎復棄城逃至撫順所東南河口臺其守邊軍不容進邊正攔阻時太祖追至不料攔阻之故疑爲兵助尼康外郎來戰遂退兵札營是夜有尼康外郎部下二人投太祖曰

尼康外郎被兵阻攔不容入邊何故退兵也太祖乃還恨曰諾米納奈哈答二人若不暗送消息尼康外郎必成擒矣正恨諾米納奈哈答遣使來曰渾河部斝家並甲孔木二處不許侵犯其東加與二處乃吾讎敵爾若攻破與我則已不然吾當阻其邊路不容爾行兵太祖聞言愈恨之時剛哈部與常書楊書三人亦忿甚謂太祖曰若不先破諾米納吾等必附諾米納矣太祖從言遂陰定破諾米納之計與諾米納合兵攻城太祖謂諾米納曰爾兵可先攻諾米納不從太祖曰爾旣不攻可將盔甲器械與我兵攻之諾米納不識其計將器械盡付之兵器旣得太祖執諾米納奈哈答殺之遂取撒兒湖城而回其逃散之衆有復歸者太祖盡還其妻孥仍令居撒兒湖衆修整其城復叛尼康外郎部族并先附之人相謂曰尼康外郎前爲敵兵所逼值垂亡之際往奔大明尙爾不容况肯築城於甲板令爲滿洲主耶足證前言皆誑吾輩耳遂叛之尼康外郎懼攜妻孥親屬逃於汎納哈所屬鵝兒渾築城居住太祖以同母妹妻剛哈鄰六祖豹石之子康嘉與綽奇達焦鄰等同謀請哈達國兵令渾河部招加城主李岱導引李岱亦宗人劫太祖所屬之胡吉寨而去至中途甫分人畜太祖部將雄科落把土魯巴宗領十二人追至其處突然而入敵兵遂敗殺四十餘人盡獲所掠而回雄科

落初名諱班哥因其英勇有長祖次祖三祖六祖之子孫同誓於廟欲謀殺太祖至夏六月超衆故名雄科落把土魯

晦暝之夜亥時方豎梯登城太祖心神不寧因起著衣帶弓矢持刀登城觀之賊見太祖立城上皆墜城而遁九月內賊乘夜陰晦拔太祖住宅柵木潛入時有犬名湯古哈四顧驚吠太祖覺之將二男一女匿於櫃下乃執刀大呼曰何處賊敢來相犯汝不入我卽出毋得退縮故將刀柄擊窗有聲作由窗而出之勢仍由戶出賊見出勢勇猛皆遁去時有部落臥海睡於窗下被賊刺死甲申歲正月太祖起兵征李岱時值大雪至剛哈嶺山險兵難進太祖之叔暨兄弟輩同勸回兵太祖曰李岱係我同姓乃忍引他人害我我豈甘心遂鑿山爲磴魚貫而上將馬以索繫拽上嶺至李岱城下有二祖之子龍敦預差人報與李岱遂聚兵登城張號待敵太祖部衆曰城內有備何以攻之不如回兵太祖曰我明知其有備必無還理督兵攻城卽時尅之宥李岱之死而養之遂回兵龍敦唆沙木張曰沙木張乃太祖庶母之弟爾妹見在我家汝可與我同謀殺剛哈部剛哈部太祖祖妹夫沙木張聽其言帶領族人遮殺於路太祖聞之聚衆往尋其屍兄弟中皆與龍敦同謀竟無同往者太祖帶數人往尋之族叔尼馬蘭城主稜登止之曰族人若不怨汝焉肯殺汝妹夫汝且勿往恐人害太祖大怒遂披甲躍馬登城南橫岡彎弓盤旋復回城內大呼曰有殺吾者可速出族人皆懼無敢出者太祖取其屍竟納入室中解衣服靴帽厚葬之四月內太祖睡至夜半聞門外有步履聲卽起佩刀執弓將子

女藏於僻處令后故意如廁太祖緊隨以后體蔽己身潛伏於煙突側后卽回室是夜陰晦忽電光一燭見一賊將近太祖以刀背擊僕喝令家人縛之家人老漢等言縛之何用當殺之太祖暗思賊心有主若殺之其主必以殺人爲名加兵於我自料兵少難敵乃佯言曰爾必來偷牛其賊答以偷牛是實並無他意老漢又言此賊實害我主詐言偷牛可殺之以戒後人太祖曰此賊實係偷牛諒無別意遂釋之五月太祖夜宿有侍婢不寐在灶燃燈忽燃忽滅太祖見而疑之乃著短甲于服內持弓刀作外便狀至煙突側見排柵空處隱隱有人形露其首恍惚不眞詳視之則無矣時天色甚晦忽有電光見賊已逼近遂發一矢被賊躲過中其肩衣而走復追射一矢穿賊兩足以刀背擊其首昏絕于地遂縛之有弟兄親族俱至言撻之無益不如殺之太祖曰我若殺之其主假殺人爲名必來加兵掠我糧石糧石被掠部屬缺食必至叛散部落散則孤立矣彼必乘虛來攻我等弓箭器械不足何以禦敵又恐別部議我殺人啓釁不如釋之爲便遂縱之其賊名義束六月太祖爲剛哈鄯復讎率兵四百往攻納木張沙木張內申灣吉干直抵馬兒墩山下見山勢陡峻乃以戰車三輛並進路漸隘一車前進二車隨之將近城下路愈隘令三車前後聯絡上攻城上飛石擊之復用木撞其車前車被摧後車相繼二車俱壞衆皆蔽身於一車之後縮首不能上攻太祖奮勇

當前距城丈許乃蔽於木樁後射一矢正中內申之面直貫其耳復射四人俱僕城上兵皆却太祖令兵稍退遠圍之絕其汲路連攻三日至四日夜密令兵跣足登山襲破之內申灣吉干棄城走界凡遂取其城而同時東果部衆會相議曰昔六王族衆借哈達國兵掠我數寨今彼與哈達國已成讎隙我等乘此機會宜往報讎遂以鱗血淬箭以備用其後部中自相擾亂太祖聞之謂諸將曰東果部自亂我輩宜乘時往攻諸將諫曰兵不可輕入他人之境勝則可倘有疎失奈何太祖曰我不先發倘彼重相和睦必加兵于我矣衆皆從之於九月內太祖率兵五百往攻東果部長阿亥聚兵四百閉城以待太祖兵至圍阿亥所居奇吉答城將上懸樓并城外房屋盡焚之城將陷會大雪遂罷攻令兵先行太祖帶十二人伏於火煙籠罩之處城內以爲兵退乃遣軍出城太祖突出破其衆斬四人獲甲二副而回時有王家部內一酋名孫扎七光滾謁太祖曰吾曾被瓮哥落處人所擒乞員勒助一旅之師爲我雪讎太祖聞其言默思吾旣興兵至此當乘茲以蹂躪一方遂與孫扎七光滾星夜前進有光滾兄子帶度密令人往送消息瓮哥落人知之遂斂兵于城太祖兵臨城下攻之焚其懸樓並週城房屋太祖登房跨脊上射城內之人被城內鵝兒古尼一箭正中其首透盔傷肉深指許太祖拔箭見城內一人奔走于煙突僻處太祖卽以所拔之箭射之穿兩腿

應弦而倒太祖箭傷血流至足猶彎射不已時一人名老科乘火煙暗發一矢正中太祖項  
鏃卷如鈎拔出帶肉兩塊項下有鏃于圍領矢中有聲鏃分如雙鈎衆見太祖被傷俱登屋欲扶回太祖曰爾等

勿得近前恐敵知覺待我從容自下項血湧出太祖以手搵箭眼拄弓下屋伏二人肩上昏

僕于地諸將懊悔不已及復甦將箭痕裹束厚數寸晝夜血猶不止昏迷累次每甦時輒飲

水至次日未時其血方止於是棄將得之城而回太祖瘡愈率兵復攻益哥落城尅之衆將

欲殺鵝兒古尼老科太祖曰二人射我乃鋒鏑之下各爲其主孰不欲勝吾今釋而用之後

或遇敵彼豈不爲我用命哉此等之人死於鋒鏑者尤當惜之何忍因傷我而殺之也賜以

牛祿之爵屬三百人厚養之乙酉年二月太祖率五十人甲二十五副掠界凡寨不意界凡寨預

知已有備竟無所獲回兵時有界凡撒兒湖東家八兒答四城酋長會兵四百追射至界凡

南太樂之野太樂本樂崗名內申把木尼二酋當先追至太祖一見卽單身撥馬欲斬內申內申先以

刀斷太祖鞭太祖奮力一刀揮內申肩背爲兩段隨轉身射把木尼于馬下衆兵見二酋死

俱退却而立我軍曰馬俱瘦弱爲之奈何太祖曰衆可下馬佯以弓稍拂雪作拾箭狀徐徐

勒馬而退待過嶺以鹽水炒麵飲馬解其疲我自殿後爲疑兵計言畢令兵先行太祖立於

斬內申處內申部衆呼曰人已死何不去欲食其肉耶汝回我輩欲收主屍太祖言內申係

我讎幸得殺之肉亦可食言訖遂回欲令瘦弱之兵遠行乃率七人將身隱僻處露其盔似伏兵之勢內申部衆又呼曰汝有伏兵我等知之矣二主已被殺猶欲盡殺我等耶於是太祖全其羸馬而回四月太祖率馬步兵五百征折陳部時大水令衆兵回止帶綿甲五十人鐵甲三十人進掠有加哈酋長蘇枯來虎密令人報與托木河張佳八兒答撒兒湖界凡五城知之遂合兵一處有後哨章金能古特一見敵兵卽飛報不意誤失太祖處太祖恃有後哨亦不深備不期敵兵忽至太祖見其陣兵於界凡渾河直至南山約八百餘有夾陳桑古里二人<sub>之約即剛也</sub>見敵兵大恐解其甲與人太祖怒曰汝等平昔在家每自稱雄于族中今見敵兵何故心怯解甲與人言訖自執旗先進見敵兵不動遂下馬將馬遂回率其弟木兒哈奇並二家人楊布祿鵝凌剛四人奮勇步射直入重圍混殺敵兵二十人遂敗其兵八百人不能抵當皆涉渾河而走時太祖戰酣甚疲喘息不定卸其兜鍪遂解甲不及以手斷其扣正憇時後之兵將方至衆曰乘此勢可追殺之太祖怒而不應敵兵已渡渾河太祖稍息重整盔甲率兵追殺四十五人與木兒哈奇追至界凡有一險隘山名極陵立於其上見敗兵十五人來奔此山太祖恐敵見之去其盔纓隱身而待先射爲首一人中其腰仆地木兒哈奇又射死一人餘皆墜崖而死太祖收兵曰今以四人敗八百衆實天助之也全勝而回九



月內太祖率兵往攻按兔瓜兒簡寨

蘇河所屬

破之殺其寨主內莫昏而回丙戌年五月內太

祖攻克播一混山城

渾河部所屬

七月內太祖率兵環攻托木河城

折陳部所屬

時暴雷擊死二人遂

罷攻而回後招服之乘便往攻讎人尼康外郎沿途諸部皆是讎敵星夜越進攻鵝兒渾城

克之時尼康外郎不在城中初城外有四十餘人不及進城帶妻子逃走爲首一人穿青綿

甲戴氈帽太祖見之疑是尼康外郎單身直入四十人中內一人箭射太祖胸旁從肩後露

鏃其中傷三十處太祖不怯猶奮勇射死八人復斬一人餘衆皆散鵝兒渾城內有漢人十

九名亦殺之又捉中箭傷者六人太祖復深入其箭令帶箭往南朝傳信可將讎人尼康外

郎送來不然我必征汝矣遂回大明官遣使言尼康外郎既入中國豈有送出之理爾可自

來殺之太祖曰汝言不足信莫非誘我入耶使者又言若不親往可少遣兵去卽將尼康外

郎與汝太祖令戒沙帶四十人往大明及至尼康外郎一見卽欲登臺趨避而臺上人已去

其梯尼康外郎遂被戒沙斬之而回大明因前誤殺太祖父祖自此每年與銀八百兩蟒段

十五疋以了其事丁亥年太祖於首里口虎攔哈達下東南河二道一名夾哈一名首里夾

河中一平山築城三層啓建樓臺六月二十四日定國政凡作亂竊盜欺詐悉行嚴禁又率

兵征折陳部阿兒太尅其山城殺之八月內令厄一都把土魯領兵取巴里代城厄一都承